



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/1231
29 December 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ЮГОСЛАВИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 28 ДЕКАБРЯ
1998 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить письмо союзного министра иностранных дел Союзной Республики Югославии Живадина Йовановича от 28 декабря 1998 года на Ваше имя (см. приложение I) и меморандум также от 28 декабря 1998 года о политической ситуации в Косово и Метохии – автономном крае югославской Республики Сербии (см. приложение II).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Совета Безопасности в соответствии с просьбой, содержащейся в письме министра иностранных дел Йовановича.

Владислав ЙОВАНОВИЧ

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Письмо союзного министра иностранных дел Союзной Республики Югославии от 28 декабря 1998 года на имя Генерального секретаря

В связи с Вашим обязательством согласно резолюции 1203 (1998) Совета Безопасности от 24 октября 1998 года хотел бы информировать Вас о нижеследующем.

Правительства Республики Сербии и Союзной Республики Югославии решительно привержены достижению мирного политического решения в автономном крае Косово и Метохии, которое должно гарантировать равенство всех граждан и национальных и этнических общин в соответствии с международными нормами и принципом уважения суверенитета и территориальной целостности Республики Сербии и Союзной Республики Югославии. В этом контексте без каких-либо предварительных условий начат политический диалог, в котором участвуют представители всех национальных и этнических общин, включая две политические партии албанского национального меньшинства. Участники диалога представляют более 600 000 граждан, включая 250 000 сербов и черногорцев, 150 000 мусульман, 150 000 цыган и более 50 000 турок, хорватов и представителей других национальностей.

Представители некоторых политических партий албанского национального меньшинства не согласились на возобновление диалога. В то время когда они отказываются от участия в диалоге, террористы используют создавшуюся ситуацию в своих интересах, активизируют свою криминальную деятельность, совершают похищения и убийства ни в чем не повинных гражданских лиц и представителей государственных органов и создают напряженность и беспокойство среди граждан, с которыми государственные органы не могут мириться.

Стремясь обрисовать более объективную картину общего положения в Косово и Метохии, мы прилагаем к настоящему письму меморандум (см. приложение II), в котором отмечаются соответствующие факты, и просим Вас распространить настоящее письмо и прилагаемый к нему документ в качестве документа Совета Безопасности.

Живадин ЙОВАНОВИЧ

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Меморандум от 28 декабря 1998 года о политическом положении в Косово и Метохии – автономном крае югославской Республики Сербии

В пункте 8 постановляющей части своей резолюции 1160 (1998) от 31 марта 1998 года Совет Безопасности постановил, что "все государства ... должны не допускать продажу или поставку в Союзную Республику Югославию, включая Косово, их гражданами или с их территории, или с использованием судов, плавающих под их флагом, и самолетов, вооружений и относящегося к ним военного имущества всех типов, такого, как оружие и боеприпасы, военно-транспортные средства и техника и запасные части для того, что упомянуто выше, а также не допускать предоставления оружия и подготовки для террористической деятельности там".

В пункте 11 постановляющей части своей резолюции 1199 (1998) от 23 сентября 1998 года Совет Безопасности "просил государства-члены использовать все средства, не противоречащие их внутреннему законодательству и соответствующим нормам международного права, с тем чтобы не допустить использования средств, собираемых на их территории, в нарушение резолюции 1160 (1998)".

В девятом пункте преамбулы своей резолюции 1203 (1998) от 24 октября 1998 года Совет Безопасности, в частности, осудил внешнюю поддержку террористической деятельности в Косово и Метохии, "включая поставки оружия и подготовку для террористической деятельности в Косово", и выразил озабоченность по поводу сообщений о продолжающихся нарушениях запретов, установленных резолюцией 1160 (1998). В той же резолюции Совет просил Генерального секретаря, "действуя в консультации со сторонами, которых касаются соглашения, ... регулярно представлял Совету доклады об осуществлении настоящей резолюции".

Союзная Республика Югославия хотела бы обратить внимание на некоторые соответствующие факты, которые свидетельствуют о нарушении вышеупомянутых положений резолюции Совета Безопасности, и рассчитывает на то, что эти факты будут должным образом учтены.

I. ТЕРРОРИЗМ

За период с 1 января по 26 декабря 1998 года на территории Косово и Метохии^a было зарегистрировано более 1854 террористических нападений, в результате которых 284 человека погибли и 556 человек были ранены. Было совершено 1106 террористических нападений на объекты и сотрудников полиции, в результате которых 115 полицейских погибли и 399 были ранены. Были похищены 14 сотрудников полиции, три из которых были убиты, три – освобождены, а о судьбе восьми полицейских до сих пор ничего не известно. Было совершено 748 нападений на гражданских лиц, в результате которых 169 человек погибли (46 сербов и черногорцев, 76 албанцев, три цыгана, два мусульманина и 42 человека, личность которых пока не установлена) и 157 гражданских лиц были ранены.

За период с 1 января по 26 декабря 1998 года албанские террористы похитили 290 граждан (171 серба и черногорца, 100 албанцев, 14 цыган и пять лиц другой этнической принадлежности), из которых 31 человек был убит, 108 освобождены, 9 человек совершили побег, а о судьбе 142 человек пока ничего не известно.

^a Автономный край Республики Сербии, именуемый ниже "Косово и Метохия".

Места массового захоронения казненных гражданских лиц (в Глоджане, Ключке, Волюяке и т.д.) свидетельствуют о беспрецедентных зверствах, совершаемых террористами.

В период с момента подписания соглашения между президентом Союзной Республики Югославии Слободаном Милошевичем и Специальным посланником Соединенных Штатов Ричардом Холбруком 13 октября 1998 года до 26 декабря 1998 года было совершено 470 террористических нападений, в том числе:

А. Нападения на полицию

Было совершено 330 нападений на объекты и сотрудников министерства внутренних дел Республики Сербии, в результате которых 12 сотрудников были убиты и 38 ранены. За этот же период албанские террористы взяли в заложники трех сотрудников полиции, два из которых были убиты. Наибольшее число террористических нападений на объекты и сотрудников полиции – 19 нападений – было совершено 23 октября 1998 года.

Типичные примеры

6 ноября 1998 года албанские террористы похитили двух сотрудников полиции вблизи деревни Дубрава, муниципалитет Ораховац, и убили их 9 ноября 1998 года.

20 ноября 1998 года террористы совершили нападение на полицию в деревне Прилеп, муниципалитет Дечани, с применением ручных реактивных гранатометов, в результате которого три сотрудника полиции были убиты и три серьезно ранены.

4 декабря 1998 года было совершено террористическое нападение на клиническую больницу в Пече. Два сотрудника полиции получили ранения.

11 декабря 1998 года на электростанции в Глоговаце в ходе террористического нападения были убиты три албанца. Один из них был сотрудником министерства внутренних дел Республики Сербии.

21 декабря 1998 года в Подуево был убит сотрудник министерства внутренних дел Республики Сербии, а сотрудница муниципалитета Подуево получила серьезные ранения.

22 декабря 1998 года в Приштине в результате террористического нападения был серьезно ранен полицейский.

В. Нападения на гражданских лиц

За тот же период совершено 140 террористических нападений на гражданских лиц, в результате которых 20 человек были убиты (девять сербов, 10 албанцев, один мусульманин) и 30 гражданских лиц были ранены.

Наиболее серьезное преступление было совершено 14 декабря 1998 года в кафе "Панда" в Пече, в результате которого были убиты 6 молодых сербов и черногорцев в возрасте от 15 до 21 года. Ранения также получили три человека, включая владельца кафе – этнического мусульманина.

За этот же период албанские террористы совершили несколько нападений на рабочих шахты "Белачевац", муниципалитет Косово-Поле, в результате одного из которых один рабочий погиб и трое были ранены.

18 ноября 1998 года в Пече террористы напали на албанского доктора Зейнулаху Нурудина и его четырех детей. Доктор Зейнулаху был убит, а его несовершеннолетняя дочь ранена.

3 декабря 1998 года в муниципалитете Клина террористы убили гражданина Неджамедина Бедара (албанец).

22 декабря 1998 года в ходе террористического нападения в Косовска-Митровице в кафе "Мелиса" был убит Назеф Хазири, а местный охранник Люльзим Адеми был ранен.

Наиболее недавним примером жестокого характера отвратительной террористической деятельности так называемой освободительной армии Косово (ОАК) является совершенное 26 декабря 1998 года преступление в деревне Обранджа вблизи Подуево, в результате которого 73-летний серб Милован Радоевич из единственной остающейся сербской семьи в деревне был убит на пороге своего дома.

С. Нападения на Югославскую армию

За этот же период из Республики Албании было совершено 12 террористических нападений на военнослужащих Югославской армии. Кроме того, албанские террористы совершили 12 нападений на военнослужащих Югославской армии в глубине территории Союзной Республики Югославии. В результате этих нападений два военнослужащих были убиты и восемь получили ранения.

Д. Похищения

За период после подписания соглашения между президентом Союзной Республики Югославии Слободаном Милошевичем и Специальным посланником Соединенных Штатов Ричардом Холбруком 13 октября 1998 года до 26 декабря 1998 года албанские террористы похитили 34 гражданских лица (7 сербов, 20 албанцев, 7 человек прочих национальностей) и трех полицейских. О судьбе 20 человек до сих пор ничего не известно, 13 человек были освобождены и один был убит. Из трех похищенных полицейских два были убиты, а один освобожден.

Наиболее впечатляющим примером служит похищение и убийство заместителя мэра Косово-Поля - Звонко Боянича. Он был похищен и убит 18 декабря 1998 года, а его тело найдено на дороге Приштина-Печ.

Посредством бесчеловечных террористических акций так называемой ОАК, особенно в крупных населенных пунктах, в обществе в целом нагнетается атмосфера страха и незащитности, предпринимается попытка завладеть вниманием широкой общественности, при этом объявляется, что предстоящей весной террористические действия приобретут еще более интенсивный характер. Воспользовавшись сокращением численности сил безопасности и присутствием должностных лиц Контрольной миссии в Косово, террористы захватывают бывшие полицейские контрольные пункты, похищают и ликвидируют лояльных албанцев или политически активных сербов и грубо обращаются с пожилыми, женщинами и детьми.

Генеральный секретарь в своем последнем докладе от 4 декабря 1998 года выразил обеспокоенность и осудил захват албанскими террористами позиций, оставленных полицейскими силами.

Меры, принимаемые властями против террористов, представляют собой законную ответную меру на совершаемые все чаще и носящие все более дерзкий характер террористические вылазки и провокации и осуществляются строго в рамках закона и в пределах полномочий соответствующих властей, будучи направлены в защиту всех граждан, их собственности, общественного правопорядка, свободы передвижения, работы транспорта и коммунальных служб.

Направленные против мирного населения террористические вылазки преследуют цели устрашения и изгнания неалбанского населения, превращения Косово и Метохии в этнически очищенный район и проведения репрессий в отношении представителей албанского национального меньшинства, являющихся лояльными гражданами сербского государства и Союзной Республики Югославии.

Об этом свидетельствует следующее: в результате сепаратистских и террористических действий в предыдущий период 700 из в общей сложности 1413 деревень в Косово и Метохии подверглись этнической чистке, объектом которой являлись все лица неалбанского происхождения, при этом лишь в 1998 году сербы и черногорцы были полностью изгнаны еще из 87 деревень.

II. ПОГРАНИЧНЫЕ ИНЦИДЕНТЫ

В период с 1 января по 20 декабря 1998 года с территории Республики Албании было осуществлено 122 вылазки на территорию Союзной Республики Югославии. Только за последние два месяца – с момента подписания Соглашения о Контрольной миссии в Косово 16 октября 1998 года по 20 декабря 1998 года – было зарегистрировано 22 серьезных пограничных инцидента.

В этих инцидентах, связанных с попытками проникнуть на югославскую территорию, участвовали от нескольких десятков до тысячи вооруженных террористов, постоянно угрожая тем самым территориальной целостности и суверенитету Союзной Республики Югославии. Характерным примером служит инцидент, происшедший 14 декабря 1998 года, когда в течение одного дня три группы террористов, в составе которых насчитывалось несколько сот человек, проникли на территорию Союзной Республики Югославии в окрестностях горы Паштрик в районе ликенского поста сил безопасности, расположенного на участке между пограничными знаками Д-4 и Д-5. Будучи обстреляны террористами, югославские пограничники открыли ответный огонь, в результате чего 36 террористов были убиты и 9 взяты в плен. На всех террористах была форма единого образца с опознавательными знаками так называемой ОАК, все они были вооружены оружием немецкого производства.

Участники базирующейся в Призрене группы Контрольной миссии в Косово провели проверку положения на месте и представили доклад.

Кроме того, наблюдатели Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в Албании в своих регулярных отчетах с мест, представляемых с марта 1998 года (см. "Отчеты с мест: мониторинг границ Косово"), приводят конкретные данные о попытках нелегального проникновения на территорию Союзной Республики Югославии террористов так называемой ОАК. В этих отчетах отмечается, что силы террористов так называемой ОАК, сконцентрированные вдоль

границы между Республикой Албанией и Союзной Республикой Югославией, продолжают провоцировать подразделения югославских пограничников.

Случаи нарушения государственной границы с применением оружия и провокаций с территории Албании особенно участились в период активизации усилий, направленных на достижение мирного политического урегулирования. Это свидетельствует, что цель террористов состоит в том, чтобы создать напряженность, спровоцировать иностранное вмешательство и воспрепятствовать мирному политическому урегулированию.

К поставкам оружия, вербовке и подготовке террористов причастны офицеры албанских вооруженных сил, а также инструкторы по подготовке террористов из определенных стран Ближнего Востока, Афганистана, Чечни и Боснии и Герцеговины.

Официальные власти Албании не только не принимают никаких мер с тем, чтобы воспрепятствовать серьезным нарушениям югославской границы и угрозам суверенитету и территориальной целостности Союзной Республики Югославии, как того требуют их международные обязательства, вытекающие из резолюций Совета Безопасности, но и, более того, открыто поощряют и поддерживают сепаратистов и террористов в Косово и Метохии, преследующих цель создания так называемой "Великой Албании" за счет территории соседних государств. Поэтому необходимо, чтобы Совет Безопасности безоговорочно осудил такие действия Албании, нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций и на основании главы VII Устава распорядился о незамедлительном принятии конкретных мер в целях выполнения обязательств, вытекающих из соответствующих резолюций Совета Безопасности^b.

III. НАРУШЕНИЕ ЭМБАРГО НА ПОСТАВКИ ОРУЖИЯ

Период после принятия резолюции 1160 (1998) от 31 марта 1998 года был отмечен непрекращающейся эскалацией террористических действий албанских экстремистов и сепаратистов в Косово и Метохии; постоянным проникновением с территории Республики Албании вооруженных групп и незаконными поставками оружия, боеприпасов и другого военного имущества.

За этот период пограничные подразделения югославской армии конфисковали в районе государственной границы:

<u>Тип оружия</u>	<u>Общее количество</u>
Различные винтовки	1 098
Автоматы и пулеметы	177
Безоткатные орудия	7
60-мм и 82-мм минометы	31

^b Более подробную информацию см. в белой книге "Terrorism in Kosovo and Metohija and Albania" ("Терроризм в Косово и Метохии и Албании"), изданной союзным министерством иностранных дел, Белград, сентябрь 1998 года. Эта публикация была разослана во все представительства государств – членов Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке в сентябре 1998 года.

12,7-мм зенитные пулеметы	4
Переносные гранатометы	68
Пистолеты	31
Автоматическое оружие	26
Ручные гранаты	3 396
Стрелковые боеприпасы	399 502
Гранаты для переносных гранатометов	359
Минометные мины	422
Снаряды к безоткатным орудиям	76
Взрывчатые вещества	208,2 кг
Противотанковые мины	66
Системы противовоздушной обороны S-2M	2

Кроме того, сотрудниками министерства внутренних дел Республики Сербии в тот же период было конфисковано в Косово и Метохии или собрано сданных в добровольном порядке в общей сложности 10,427 единиц огнестрельного оружия, ввезенных в страну контрабандным путем албанскими террористами, в том числе:

<u>Тип оружия</u>	<u>Общее количество</u>
Безоткатные орудия	30
Минометы	59
Гранатометы	288
Ракетные ПУ типа "Армбраст", "Базука" и "Уосп"	22
Винтовки, автоматы и пулеметы	9 564
Пистолеты	438
Другие виды огнестрельного оружия	26
Ручные гранаты	5 769
Снаряды к безоткатным орудиям	12
Минометные мины	142
Гранаты для переносных гранатометов	144
Взрывчатые вещества	13 кг
Стрелковые боеприпасы	1 284 180

Наибольшее количество конфискованного или еще находящегося в руках албанских террористов в Косово и Метохии оружия поступает из Албании. Одна часть этого оружия была приобретена по государственным каналам, другая – похищена с военных складов^с.

Значительная часть имеющихся у террористов арсеналов поступает из других стран. В Боснии и Герцеговине созданы центры для приобретения и организации транспортировки оружия, предназначенного для террористов. Эти центры оснащены бронебойными ракетами типа "Малютка", "Фэгот" и "Пин"; зенитными орудиями, переносными ПУ типа "Базука" и "Уосп", реактивными гранатами, снарядами и т.п. Из других стран террористы получают самое современное оружие и технику, в частности швейцарские снайперские винтовки "Зиг Сауэр" калибра 7,62-мм с осколочными патронами, которые запрещены международными конвенциями; немецкие снайперские винтовки SSG-99; американские автоматические винтовки M-16; скорострельные 12,7-мм пистолеты системы "Браунинг"; 64-мм минометы; немецкие бронебойные ракеты типа "Армбразт"; британские минные тралы; крупнокалиберные снайперские винтовки, произведенные в США и т.п. Основная масса этого оружия доставляется в Республику Албанию морским путем, а затем на грузовых автомобилях перевозится на террористические базы в северной части Албании для незаконной переправки в Косово и Метохию.

У террористов так называемой ОАК имеются также противовоздушные ракеты "Стингер" и современная аппаратура спутниковой связи.

Самые последние случаи конфискации оружия, предназначавшегося для Косово и Метохии, были отмечены, согласно информации, полученной от миссии Западноевропейского союза, в конце октября 1998 года в албанском порту Дуррес и были связаны с попыткой переправить из Швейцарии террористам из так называемой ОАК контейнеры, в которых вместо объявленной гуманитарной помощи находилось оружие. Судно "Рабука", использовавшееся для его доставки, обслуживал хорватский экипаж, а транспортировка была организована одной швейцарской неправительственной гуманитарной организацией.

26 октября 1998 года швейцарской федеральной полицией была арестована группа лиц в составе 6 человек (четверо выходцев с территории бывшей Югославии, один швейцарец и один гражданин конкретно не указанной арабской страны), которые готовили поставку этой партии оружия, стоимость которой оценивается в несколько миллионов долларов США, террористам из так называемой ОАК. При их задержании швейцарская полиция захватила также большое количество оружия, полтонны боеприпасов и 200 000 швейцарских франков наличностью.

28 ноября 1998 года хорватская полиция конфисковала 20 контейнеров с оружием (один из них был погружен на грузовик с номерными знаками Боснии и Герцеговины) на двух складах в порту Шибеник. В этой связи были арестованы три жителя Витеза и по одному выходцу из Сараево и Шибеника, наряду с этим международная полиция выдала ордера на арест еще двух жителей Сараево, один из которых албанец. Доставленная из Боснии и Герцеговины партия оружия на сумму, превышающую 3 млн. немецких марок, предназначалась для переправки так называемой ОАК в Косово и Метохию через албанский порт Дуррес.

^с По данным, приводимым в докладе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, в течение 1996-1997 годов с военных складов в Албании было похищено более 650 000 единиц оружия, 1,5 млрд. патронов и 20 000 тонн взрывчатых веществ. Около 200 000 единиц этого оружия были контрабандным путем переправлены в Косово и Метохию.

Несколько раз перекрывала каналы контрабандной поставки оружия, предназначавшегося для террористов в Косово и Метохии, итальянская полиция.

Контрабандные поставки оружия в Косово и Метохию непосредственно связаны с оборотом наркотиков и организованной международной преступностью в целом (отмыванием денег, торговлей людьми и проституцией, подтверждением чему служат многочисленные заявления представителей правительств многих европейских государств, а также сообщения Интерпола, Европола и средств массовой информации планеты).

IV. АЛБАНИЯ – ТЕРРОРИСТИЧЕСКАЯ БАЗА В ЕВРОПЕ

Наличие прямой связи террористов так называемой ОАК с организованным международным терроризмом неопровержимо. Об этом свидетельствуют документы, заявления и другая информация, полученные у террористов, проникших на территорию Союзной Республики Югославии.

Воцарившийся в Албании хаос превратил страну в крупнейший центр организованной международной преступности и бандитизма и плацдарм для экстремистских сил исламского фундаментализма и терроризма, которые используют напряженность в Косово и Метохии для расширения сферы своего влияния в Европе.

В северных районах Албании (Байрам-Цурри, Тропоя, Крума, Кукес и Пешкопия) были созданы лагеря и базы, в которых осуществляется вербовка, вооружение и подготовка террористов, которые затем внедряются в Косово и Метохию. Один из основных штабов террористов расположен в Байрам-Цурри, где, в частности, находятся офицеры албанской армии, инструкторы албанской национальности из Боснии и Герцеговины, а также инструкторы по подготовке террористов из стран Ближнего Востока и региона Залива. Центры для вербовки террористов и сбора средств для финансирования терроризма действуют во многих европейских странах и Соединенных Штатах Америки под прикрытием гуманитарных, культурных и им подобных организаций и клубов албанской диаспоры. Группы террористов из этих центров переправляются в центры подготовки в Албании и после того, как они проходят подготовку, их нелегально перебрасывают на территорию Союзной Республики Югославии. В этой связи также уместно привести информацию о том, что группа албанцев из Косово и Метохии в настоящее время проходит обучение в Военной академии им. Скандерберга в Тиране.

Миссия ОБСЕ в Албании признает существование лагерей, баз и районов для сбора вооружения и подготовки членов так называемой террористической освободительной армии Косово в северных районах Албании, факты незаконной торговли оружием и высокого уровня преступной деятельности в северной Албании. В своем докладе за период с 1 по 10 декабря 1998 года Миссия отмечала, что в районе Крумы в Албании находятся члены так называемой террористической ОАК, которые заявили, что они не прекратят свою вооруженную деятельность в Косово и Метохии. Они также заявили, что в районе Крумы и Хаса имеется четыре лагеря для подготовки членов так называемой ОАК, а также что они имеют современное вооружение, которым они обмениваются друг с другом. Руководитель Миссии Дэн Эвертс заявил агентству "Рейтер" 21 декабря 1998 года о том, что боевики незаконной ОАК в северной Албании активно занимаются подготовкой к войне в Косово и Метохии. Международные средства массовой информации сообщают, что террористы так называемой ОАК используют прекращение огня для возврата территории, с которой ушла сербская сторона, для перевооружения и устрашения "сербского меньшинства".

Иностранные дипломаты открыто признают, что ОАК представляет собой самую серьезную угрозу для мира и что она использует наиболее зверские методы борьбы как против сербов, так и против своих собственных сограждан. Они заявляют, что члены самозванной ОАК переоборудовали помещения закрытого горнорудного предприятия по добыче хрома вблизи Кукеса в северной Албании в склады для своего оружия и боеприпасов.

Недавно иностранные агентства обнаружили пять снискавших дурную славу международных террористов в Тиране, которые были арестованы. В соответствии с достоверной информацией подтверждается, что в начале декабря 1998 года некоторые из этих террористов из стран Ближнего Востока присоединились к террористам так называемой ОАК в качестве инструкторов. Эта информация также свидетельствует о том, что несколько террористов моджахедов из Албании были высланы в Египет, где они предстанут перед судом в связи с террористическими преступлениями.

В ходе суда над французским гражданином в Албании было установлено, что известный исламский террорист Усама бен Ладен находился в Албании с целью вербовки и вооружения боевиков из так называемой ОАК. Было опубликовано много сообщений о посещении Албании бен Ладеном и его близкими соратниками, об их контактах с албанскими должностными лицами и террористами из так называемой ОАК и об их совместных планах осуществления террористической деятельности в Косово и Метохии.

На странице Центрального разведывательного управления Соединенных Штатов Америки в сети Интернет была распространена информация о наемниках из Албании, Саудовской Аравии, Йемена, Афганистана, Боснии и Герцеговины и Хорватии, а также инструкторов из Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Германии в рядах террористов так называемой ОАК.

v. ФИНАНСИРОВАНИЕ ТЕРРОРИСТИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ТАК НАЗЫВАЕМОЙ ОАК

Албанцев из Косово и Метохии, проживающих за рубежом, заставляют платить 3 процента их заработка, которые в основном переводятся на счета в иностранных банках. Даже лица, под лживым предлогом добывающиеся убежища и получающие выплаты по социальному страхованию из бюджетов принимающих стран (Германия, Швейцария, Австрия, Швеция и т.д.), вынуждены делать такие платежи.

Деятельность так называемой ОАК финансируется за счет сбора средств и вымогательства взносов (выплачиваемых примерно 800 000 албанцев из Косово и Метохии, работающими за рубежом), поступлений от торговли наркотиками, осуществляемой албанской наркомафией, проституции, контрабанды оружием и другой преступной деятельности.

Банковые счета для получения взносов на террористическую деятельность в Косово и Метохии имеются в Швейцарии, Соединенных Штатах Америки, Норвегии, Франции, Италии, Бельгии, Австрии, Германии, Австралии, Дании, Швеции, Нидерландах и Канаде, и реклама о них распространяется в средствах массовой информации и в сети Интернет.

Международные средства массовой информации ("Тайм", "Нью-Йорк таймс", "Юропиэн", "Франкфуртер Альгемайне Цайтунг", "Фокус", "Шпигель" и т.д.) приводят конкретные данные о каналах финансирования террористической деятельности в Косово и Метохии, источники которых зачастую связаны с преступной деятельностью (наркотики, отмывание денег, проституция, изготовление незаконных паспортов, виз).

Собираемые таким образом средства используются для закупок оружия и террористического снаряжения, финансирования проалбанских групп в политических кругах и средствах массовой информации влиятельных стран. Значительные средства оказываются на тайных частных счетах руководителей сепаратизма и терроризма в европейских и других банках.

VI. РЕЗЮМЕ

В настоящий момент эскалация вызывающих террористических нападений, злоупотребление пониженным присутствием сил безопасности и их сдержанностью, а также злоупотребление местоположением Контрольной миссии в Косово представляет собой наибольшее препятствие для политического мирного урегулирования. Негативная позиция, занятая лидерами некоторых наиболее крупных албанских политических партий по отношению к приглашению государственной делегации принять участие в диалоге, представляет собой попытку выиграть время для тех, кто прибегает к терроризму, насилию, провоцирует пограничные инциденты и создает напряженность.

Нельзя согласиться с позициями, в соответствии с которыми предпочтение отдается какой-либо национальной или этнической общине, последовательно разжигается сепаратизм, а также с позициями, которые навязываются извне.

Косово и Метохия представляет собой район, в котором проживают представители многочисленных национальностей и лица, исповедующие различные религии. Наряду с членами албанского национального меньшинства там проживает более 600 000 граждан, не являющихся албанцами: 250 000 сербов и черногорцев, 150 000 цыган, 150 000 мусульман и более 50 000 представителей других национальностей. С тем чтобы воспрепятствовать манипулированию по поводу числа или структуры населения, в провинции будет проведена перепись.

Единственным путем для нахождения долговременного решения является политический диалог на основе рамочной программы из 11 пунктов, предложенной правительством Республики Сербии^d. Представители всех национальных и этнических общин, включая две албанские политические партии, признали совместное соглашение о политических рамках самоуправления в Косово и Метохии от 25 ноября 1998 года. Эти документы гарантируют равенство всех граждан, этнических и национальных общин, соблюдение международных норм в области прав человека и права национальных меньшинств^e, а также суверенитет и территориальную целостность Республики Сербии и Союзной Республики Югославии.

Союзная Республика Югославия привержена:

а) делу дальнейшего последовательного осуществления Соглашения о Контрольной миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в Косово и строгому соблюдению мандата миссии ни в большей и ни в меньшей степени, чем это предусмотрено в Соглашении. Любые договоренности с третьими сторонами, которые могут затронуть интересы Союзной Республики Югославии, являются неприемлемыми. Они не могут использоваться для навязывания прямых или косвенных обязательств в отношении Союзной Республики Югославии;

^d См. резолюцию 1203 (1998) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 24 октября 1998 года, пункт 2 постановляющей части.

^e 4 декабря 1998 года Союзная скупщина Союзной Республики Югославии приняла закон о подтверждении рамочной конвенции Совета Европы о защите национальных меньшинств.

- б) обеспечению безопасности для всех граждан Косово и Метохии;
- с) давать решительный отпор всем террористическим нападениям и искоренению терроризма;
- д) обеспечению защиты суверенитета и территориальной целостности СРЮ и защите границ Союзной Республики Югославии;
- е) дальнейшему сотрудничеству с международными гуманитарными организациями в Косово и Метохии и обеспечению полной свободы передвижения и доступа для УВКБ, МККК и т.д.[£].

Прогресс в рамках политического процесса в Косово и Метохии в основном зависит от:

- а) однозначного осуждения терроризма так называемой ОАК и включения ее в перечень террористических организаций;
- б) призывов к лидерам некоторых политических партий членов албанского национального меньшинства открыто осудить терроризм и начать плодотворный политический диалог без задержек и каких-либо предварительных условий в качестве единственного пути для достижения справедливого и долговременного решения;
- с) эффективного закрытия источников финансирования терроризма из-за рубежа;
- д) прекращения всех контактов с террористами и представителями так называемой террористической ОАК;
- е) закрытия представительств террористической ОАК и в частности представительства мифической "Республики Косово" и их центров подготовки, в частности в странах ЕЭС и в Швейцарии;
- £) осуждения Республики Албании в связи с ее политикой открытой поддержки сепаратизма и терроризма в Косово и Метохии. Предотвращение проникновения террористов, моджахедов и вооружений на территорию СРЮ и закрытие центров вербовки, подготовки и вооружения террористов в Албании.

[£] В ходе своего визита в СРЮ 22 декабря 1998 года Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев дала позитивную оценку сотрудничеству с Союзной Республикой Югославией.